



絵と絵本と医療と災害の持ち寄りパーティ Part 3
Pot Luck Party with Drawings & Picture Books & Medical Care & Disaster

Making thoughts into shapes
「思いを形にする」

岩手県大槌町「おばちゃんくらぶ」代表 ^{Kawahata Yoko} 川原畑洋子さん トーク &
^{Otsuchi Obachan Club} おおつち「おばちゃんくらぶ」 ^{Workshop} SHAKE HANDワークショップ

日時 2020年3月17日(火) (14:00~16:30)

場所 あすパーク(灘区大和公園南側内) As Park (Yamato Park, South Side, Nada-ku)
 〒657-0032 神戸市灘区中郷町5丁目1大和公園南側内

<http://www.cskobe.com/aspark/>

Tel (当日・会場) 078-200-5293

Information
問い合わせ先

^{Popoki Peace Project} ポーポキ・ピース・プロジェクト FAX 078-304-2790.

e-mail ronniandpopoki@gmail.com

Fee
参加費

200円 (ヌードサケ代) ¥200 (for nude salmon)



メッセージ・Message

私たちは日常生活の中で「不安」になるきっかけが多数あります。災害が起これば不安になりますが、どうすれば自分や周りの人を落ち着かせることができるのか。我々は、創造的な活動を通して「安心」をつくる可能性を探ってきました。

阪神・淡路大震災から25年、東日本大震災から9年が経ちました。手作りの白いヌード鮭に様々な人が、東北への想いを込めて自由にデコレーションし、メッセージと一緒に大槌に帰します。そのデコレーション鮭が展示販売されることで、人と人の新たな繋がりができます。「不安」に思うだけではなく、より安心できる生活について語り合しましょう。



プログラム・Program

- 13:30 受付開始 Registration
- 14:00 あいさつ Greetings
- 14:05 ^{Kamishibai P o p o k i} 紙芝居「ポーポキ、安心して、描ける？」 ^{can you draw safety}
- 14:15 川原畑洋子さんによる「おばちゃんくらぶ」の活動、震災後の経験などのお話
Kawahata Yoko "Obachan Club activities and Great Northeast Japan Disaster,
- 14:30 「ヌードの鮭に飾りをつけよう」 Decorate 'nude' Salmon
 参加者各自が「自分の鮭」を作りながら、自由に語り合います
- 15:30 作ったばかりの「自分の鮭」への思いを交換しましょう **Share our work!**
- 15:50 まとめ Concluding remarks
- 16:00 自由交流、トークタイム Talk time (16:30 解散)

主催：アート・災害・安心研究会(神戸大学社会システムイノベーションセンター)・共催：神戸大学ヒューマン・コミュニティセンター・協力：ポーポキ・ピース・プロジェクト、コミュニティ・サポートセンター神戸



絵と絵本と医療と災害の持ち寄りパーティ Part 3 Pot Luck Party with Drawings & Picture Books & Medical Care & Disaster

ゲスト紹介・Special guest

川原畑洋子 (かわらはた ようこ)



おおつち「おばちゃんくらぶ」代表。東日本大震災後、大槌町の被災女性たちと共に「おばちゃんくらぶ」を立ち上げ、手作り品の制作・販売を通して、被災地と全国各地を結ぶ活動を展開している。横浜、京都、神戸、岡山、沖縄などの方や世界中の方が、「白いヌード鮭」にさまざまな装飾を施し、チャリティーイベント「Shake Hand」デコ鮭を主催し、**3.11** に展示販売会を開催。昭和30年8月生まれ。岩手県大槌町在住。

おおつち「おばちゃんくらぶ」

東日本大震災後、関西のデザイナーグループ（現 **adu**）と知り合い、「いつか生まれた川に必ず戻る鮭のように故郷へ帰って暮らしたい」「世界中の人が鮭と手仕事とデザインを通して手と手をつなぎ輪ができるように」「手仕事でおばちゃんたちが元気になるように」そんな思いの下に「おばちゃんくらぶ」ができ、**Shake Hand** プロジェクトが生まれました。**Shake Hand** は①**Shake**: ローマ字読みで大槌とかかわりが深い鮭、シャケ、②**Hand**=手、手仕事、③**Shake Hand**=2つを掛けて「握手」を意味しています。**Shake Hand** は、**2014**年に始まり、**2017**年から鮭の故郷である岩手県大槌町「おばちゃんくらぶ」が主催する「デコ鮭」活動がスタートしました。手作りした白いヌード鮭に様々な人が、東北への想いを込めて自由にデコレーションし、メッセージと一緒に大槌に帰します。そのデコ鮭が展示販売されることで、人と人の新たな繋がりができることや、手作りの楽しさが広がることを願っています。



デコ鮭の写真は、左から「ヌード鮭」、「Shake Hand 大賞」、「Shake Hand 賞」。

**各地でヌード鮭に、各自が自由に飾りをつけて、メッセージも添えて、大槌町にもどします。

****おばちゃんくらぶの手作りの品<バック、小物入れ、デザイン手ぬぐい等>は神戸「あすパーク」で展示販売。メール・電話にて注文販売



ポーポキ・Popoki

神戸生まれの平和が大好きなねこ。みんなと友だちになって、仲良くしたい。
A cat born in Kobe who loves peace who wants to be everyone's friend.

アート・災害・安心研究会

神戸大学社会システムイノベーションセンターの研究プロジェクト：「様々な表現方法を用いた災害コミュニケーションの発展可能性に関する学際研究～安全安心を軸に～」(2017年～2019年)。
研究代表：アレキサンダー・ロニー。